

11 Gaetano Donizetti

Ah! tardai troppo / O luce di quest'anima (*Linda di Chamounix*)

Ah! tardai troppo,
e al nostro favorito convegno
io non trovai il mio diletto Carlo,
e chi sa mai quant'egli avrà sofferto!
ma non al par di me!
Pegno d'amore questi fior mi lasciò!
Tenero core!
E per quel core io l'amo,
unico di lui bene.
Poveri entrambi siamo,
viviam d'amor, di speme:
pittore ignoto
ancora egli s'innalzerà
co'suoi talenti!
sarò sua sposa allora.
Oh! noi contenti!

O luce di quest'anima,
delizia, amore e vita,
la nostra sorte unita
in terra, in ciel sarà.
Deh! vieni a me: riposati
su questo cor che t'ama,
che te sospira e brama,
che per te sol vivrà.

O luce di quest'anima,
amor, delizia e vita,
unita nostra sorte
in terra, in ciel sarà.
Vieni ...

Oh, I came too late,
and so at our favorite rendezvous
I found my beloved Carlo no longer there,
and who knows how much he may then have suffered!
yet not so much as I!
As a pledge of love he left me there these flowers!
So tender of heart!
And because of this heart I love him.
I, his dear, his only sweetheart.
So we are both so very poor,
just living on love, and full of hope:
he's an unknown painter,
yet he will rise,
for his talents will still make him famous!
then I shall become his wife.
Oh! we are contented!

O light of this soul,
delight, love and life,
our destiny unites
on earth, it will be heaven.
Oh, come to me; take your rest
on my heart that's loving you,
that's sighing and longing for you,
living for you alone.

O light of this soul,
delight, love and life,
our destiny unites
on earth, it will be heaven.
Come ...